

Nim Semai?

MU H A Y Y E R K U R D I

Ahmet KAÇAR

Semai

The musical score consists of six staves of handwritten notation on five-line staves. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature varies between common time (4/4) and 3/4. The lyrics are written below the notes in a mix of Persian and Turkish. The Persian lyrics are: "Aranagme Ya-sa - sam i-ki mev- sim ba-tun om-rum bo-yinn ca saz - - - - Gel sem sana e lim de dört yaprak li bir yon : sa i-sik gi - bi renk saz - - - - gi - bi bir dün-ya var o-lun - ca saz - - - - se-nin- le i-ki mev - sim i-ki mev - sim". The Turkish lyrics are: "Yasasam ikin mevsim bütün ömrüm boyunca Gelsem sana elimde dört yapraklı bir yonca Işık gibi, renk gibi bir dünya var olunca Seninle iki mevsim."

Güneyt KOSAL Yasasam ikin mevsim bütün ömrüm boyunca
Gelsem sana elimde dört yapraklı bir yonca
Işık gibi, renk gibi bir dünya var olunca
Seninle iki mevsim.

Sisli bir gün akşamı çökecek üzerine
Gönül boşluklarında varılmayan derine
Öldüren bir sonbahar bırakacak yerine
Seninle iki mevsim.